

NYÍRÖS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6677 szám

Péntek, 1966. szeptember 2.

4 oldal, 25 bani

NAPIREND: Az őszi betakarítása

Beköszöntött szeptember. S amint az lenni szokott, e hónap eléréseével megkezdődnek az őszi mezőgazdasági munkák is. Nagy feladatok előtt állnak mezőgazdaságunk szorgalmas dolgozói. Az állami gazdaságok aradi trószájához tartozó egységekben, a városkörnyék és rajonunk mezőgazdasági termelőszövetkezeteiben közel 60.000 hektárról szükséges betakarítani a kapásnövényeket, több, mint 135.000 hektárt tesz ki a felszántandó terület. A szántással egyidejűleg terv szerint közel 100 ezer tonna szerves trágyát és csaknem 12 ezer tonna műtrágyát fognak a talajba juttatni.

Mind az állami gazdaságokban, mind a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben már meg is kezdődött a késciek betakarítása. Vágják a kenderet, szedik a cukorrépát és a napokban megkezdik a napraforgó szedését, valamint a kukorica törését is.

Az őszi mezőgazdasági munkák sikere megköveteli, hogy az állami gazdaságok és az mtsz-ek vezetői alaposan szervezzék meg a tenivalók elvégzését. Vegyék számba az összes rendelkezésre álló eszközöket, ütemezzék be tervszerűen a különböző növények betakarítását, a vetéssel kapcsolatos feladatokat. Elengedhetetlenül szükséges az is, hogy minden erőpet maximálisan használjanak ki. Az állami gazdaságok és a gép- és traktorállomások gépparkja ebben az esztendőben is újabb felszerelésekkel bővült. Fontos tehát, hogy a mezőgazdasági egységekben messzemenően éljenek ezekkel a lehetőségekkel, hozzáértéssel kezeljék a magas munkatermelékenységet biztosító

Meghívó

Az Arad rajoni néptanács végrehajtó bizottsága VII. rendes üléséskára összehívja a rajoni néptanács valamennyi képviselőjét. Az ülésszakot 1966. szeptember 3-án, szombaton, reggel 8 óráig tartják az Arad rajoni néptanács székházának gyűléstermében. (Gh. Lazár utca 20 szám).

NAPIREND:

- Jelentés az Arad rajoni néptanács által, az új iskolai év megnyitásához szükséges feltételek biztosításával kapcsolatban hozott intézkedésekről.
- A kulturális-szociális kérdésekkel foglalkozó állandó bizottság tevékenységének elemzése.

ZIMBRAN PASCU mérnök, elnök

TOADER IULIAN, titkár

Hazautazott a Szovjet-Román Baráti Társaság küldöttsége

Csütörtökön hazautazott a fővárosból a Szovjet-Román Baráti Társaság küldöttsége, amely V. I. Komotop, az SZKP KB tagja, a SZKP Moszkva tartományi bizottságának első titkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének tagja, a Szovjet-Román Baráti Társaság alelnöke vezetésével az ARLUS-Fótanác meghívására augusztus 23. alkalmából látogatást tett hazánkban.

Romániai tartózkodásuk idején a szovjet vendégek gazdasági és szociális-kulturális létesítményeket tekintettek meg Bukarest, Arges, Brassó, Dabrudza és Oltenia, tartományban.

(Agerpres).

Mezőgazdasági szakember-küldöttség utazott Bulgáriába

Bulgária NK földművelésügyi miniszterének meghívására csütörtök reggel Nicolae Giosan professzor, a Mezőgazdasági Főtanács elnöke vezetésével mezőgazdasági szakember-küldöttség utazott Bulgáriába tapasztalatcsere céljából.

Elinduláskor a küldöttséget a Mezőgazdasági Főtanács Vezetőségének több tagja és több szakértője búcsúztatta.

(Agerpres)

Török a kukoricát

Sok a tenivaló ezekben a napokban a szántóföldeken. A kender betakarítása és a cukorrépa szedése mellett a pécska Avintul mezőgazdasági termelőszövetkezetben már megkezdtek a kukorica törését is. A brigádok tagjai ezideig mintegy 20 hektár területről törtek le a kukoricát. A 2. számú mezői brigád Kun Mátyás irányításával hétfőn kezdte meg 42 hektár területen a kukorica begyűjtését. Nem érdeklően megemlíteni, hogy a törés után a termelőszövetkezet szorgalmas tagjai vágják a szárat, a fagotsok pedig az állattenyésztési telepre hordják azt, ahol teljes ütemben működnek a silózó gépek. Ezideig már több, mint 100 vagon jó minőségű silót készítettek.

Ion Gheorghe Maurer elvtárs görögországi látogatása

ATHÉN. — Gh. Secuiu és C. Alexandroaie, az Agerpres külföldi díósítói jelentik:

Csütörtök reggel, a görögországi látogatás második napján, Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke Corneliu Mănescu külügyminiszter, Mircea Bălanescu athéni román nagykövét és Alexandru Balaci, a MMAB alelnöke kíséretében különrepülőgéppel Korfu szigetére utazott, ahol Ofelsége Konsztantin görög király nyári rezidenciája van.

A román vendégekkel együtt utazott Ioannis Tumbasz külügyminiszter. Pápathanasziasz, a Palota marsallja, A. Argiropulosz, Görögország bukaresti nagykövete és más hivatalos személyek.

Korfuba érkezéskor a román vendégeket, K. Szinoiksz, a tarto-

mány prefektusa, Szpirosz Rath, a város polgármestere, valamint más helyi hivatalos személyek fogadták. Miután a repülőtéren felsorakozott diszörsg tisztelt, Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke J. Tumbasz görög külügyminiszter kíséretében ellépett a diszörsg előtt.

Délben Konsztantin király fogadta a korfu palotában Ion Gheorghe Maurert. Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnökét és a kíséretében lévő román hivatalos személyeket.

Ez alkalmal szívélyes lekörmegbeszélés folyt le.

A fogadás után Konsztantin király ebédet adott Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöké tiszteletére. Részt vettek a román kormányfő kíséretében lévő román és görög hivatalos személyek.

Csütörtök délután a román kormányküldöttség, élén Ion Gheorghe Maurerrel ellátogatott Korfu városába és környékére. A gepkocsioszlop áthaladt az ókori korinthusziak építette óségi város főutján. A román vendégek megcsodálják az egyik legrégibb földközti-tengeri civilizáció lenyűgöző maradványait. Az itteni helyek a honruszi Odisszeában leirt festői tájakat idézik.

A vendégek végigmennek a parti sétányon, megtekintik az utóbbi években emelt modern épületeket és az évszázados műemlékeket. A strandok aranyhomokja számos külföldi és görög turistát vonz. A gepkocsioszlop a muzeumnál alakított Akhilleusz-palota felé tart. A muzeum bejáratánál festői népviseletbe öltözött fiatal lányok csoportja virágcsokrokat nyújt át a magas rangú vendégeknek. A bejárat szalonban helybeli iskolások csoportja festői népi táncot ad elő. A vendégek megtekintik a muzeum termet és kertjét, ahol igen sok festmény, szobor és más óségi műtárgy látható.

A vendégek, mielőtt elhagynák a szigetet, elidőznek a parti sétány egyik teraszán, ahonnan megcsodálják a kikötő bejárata fölött örködő-velencei erődöt.

A repülőtéren a román kormányküldöttséget a korfu hatóságok búcsúztatták. A felsorakozott katonazenekar eljátszotta Románia és Görögország állami himnuszát. A román miniszterelnök ellépett a diszörsg előtt. Este a román vendégek és a kíséretükben lévő görög hivatalos személyek visszatértek Athénbe.

Beiktatták Románia Szocialista Köztársaság fegyveres erőinek új miniszterét

nagy, a fegyveres erők miniszterének helyettese, a fegyveres erők Politikai Főtanácsának titkára, Nicolae Militaru vezérőrnagy, Vasile Alexe altábornagy, Ion Gheorghe altábornagy, a fegyveres erők miniszterének első helyettese, a nagyvezérkarn főnöke, Dumitru Pletosu vezérőrnagy, Grigore Martes altengernagy, Vasile Petru vezérőrnagy. A szónokok hangszólata: Nicolae Ceausescu elvtárs és a többi párt- és államvezetők jelenléte ezen az ülésen élelken tanusítja azt az állandó figyelmet, amelyet a párt- és a kormány az ország fegyveres erőire fordít. Rámutattak, hogy a hadsereg felszerelése korszerű fegyverzetrel és technikával, a magas képzettségű katonai káderek nevelése, a csapatok alapos felkészítése a párt és a szocialista állam gondoskodása. szorgalmas népünk munkája révén létrejött nagyszerű körülményeknek az eredménye. A szónokok biztosították a párt- és államvezetőséget, hogy a minden fokozatu katonák, az

RKP IX. kongresszusának határozataitól lelkesítve, odaadón fognak dolgozni szakmai és politikai felkészültségük tökéletesítésért, a román hadsereg harc képességének erősítésért.

Ion Ionitá vezérezredes, a fegyveres erők minisztere köszönetet mondott a rábízott nagy felelősséggel járó tisztséget és biztosította a pártot és a kormányt, hogy helyettesével, a hadsereg- és fegyvernem-parancsnokokkal együtt hasznosítsa a parancsnokoknak és a hadseregbeli pártaktivistáknak a tapasztalatait, minden tudásával egész munkabírással azon lesz, hogy szocialista hadseregünk sorai-ban tántoríthatatlanul valóra váltsa a Román Kommunista Párt politikáját. A párt- és a kormány, egész népünk — hangszólata a szónok — a legnagyobb bizalommal számíthat a hadsereg, a katonákra, az alisztrekre, a tisztekre és a tábornokokra, akik készek becsülettel teljesíteni azt a nemes hivatásukat, hogy szilárdan védelmezzék a nép forradalmi vívmányait, az ország függetlenségét és szuverenitását.

A jelenlévők élénk és erős tapsa közepette Nicolae Ceausescu elvtárs emelkedett szólásra. Az RKP KB főtitkára hangszólata azokat a nagy felelősségű feladatokat, amelyek a miniszterúrnak, a parancsnokokra és a hadseregbeli pártaktivistákra, az összes katonák-

ra hárulnak azoknak a párt- és kormányintézkedéseknek a valóra váltásához, amelyeknek célja korszerű technikával felszerelni a hadsereget, tökéletesíteni a tisztek, alisztek és a csapatok sokoldalú felkészültségét a haza védelmi kapacitásának szüntelen erősítéséért.

Nicolae Ceausescu elvtárs rámutatott, hogy Románia Szocialista Köztársaság egész politikai és diplomáciai tevékenysége a tartós béke biztosítására, egy újabb háború veszélyének megelőzésére és megszüntetésére irányul, majd kiemelte, hogy mindaddig, amíg a világban van imperializmus és vannak agresszív politikát folytató reakciós erők, a párt- és a kormány, harcolva az összes antiimperialista erők összefogásáért, a nép iránti magasztos kötelességnek tesz eleget, amikor szüntelenül erősíti az ország fegyveres erőit.

Nicolae Ceausescu elvtárs kidomborította, hogy fegyveres erőink jelenleg jó elméleti és gyakorlati felkészültséggel káderekkel, olvar megbízható katonákkal rendelkeznek, akik hozzáértéssel tudják kezelni a modern harci eszközöket, hangszólata a hadsereg előtt álló feladatokat. A szónok rámutatott, hogy a tiszteknek és katonáknak kötelességük alaposan elsajátítani és urálni a modern haditechnikát, a legjobb körülmények között

(Folytatása a negyedik oldalon)

BUKAREST

Gyűlés a Vietnámi DK függetlensége kikiáltásának 21. évfordulója alkalmából

A fővárosi Republica üzem disztermében csütörtök délután gyűlést rendeztek a Vietnámi Demokratikus Köztársaság függetlensége kikiáltásának 21. évfordulója alkalmából.

Jelen volt C. Paraschivescu-Bălácanu, a vietnámi nép harcával szolidarizáló országos bizottság alelnöke, Ion Moraru, a Művelődés- és Művészeti Állami Bizottság alelnöke, a Külügyminisztérium, a Bukarest városi pártbizottság képviselői.

Ott volt Hoang Tu, a Vietnámi DK bukaresti nagykövete és a nagykövetség tagjai.

Florea Pătrascu, a Republica üzem pártbizottságának titkára beszédében rámutatott, hogy a vietnámi nép lelkesedéssel dolgozik hazája gazdasági építéséért, az ország szabadságának és függetlenségének megvédéséért. Hangszólata, hogy a román nép állandóan a vietnámi

nép oldalán áll, minden támogatást megad neki az amerikai imperialista agresszió elleni hősi harcához, s ezt azzal a szilárd meggyőződéssel teszi, hogy a vietnámi nép igazságos harcát siker koronázza. Ezután Hoang Tu, a Vietnámi DK nagykövete emelkedett szólásra. Vázolta a Vietnámi DK dolgozóinak eredményeit a felszabadulás óta, majd kijelentette: A vietnámi nép békét akar, olyan békét, amely biztosítja számára a szabadságot, a függetlenséget és azt a lehetőséget, hogy maga intézze sorsát. Ezért elkövette, hogy a végső győzelemig harcol.

A szónok befejezésül köszönetet mondott a Román Kommunista Pártnak, Románia Szocialista Köztársaság kormányának, a román népnek a vietnámi nép igazságos harcához nyújtott támogatásért.

Befejezésül bemutatták „A Vietnámi nép győzni fog” című filmet. (Agerpres)

Segíjabb Események, hírek, jelentések, események, híre

Zsebkalauz

A napokban könyvesboltjainkban megkezdtek a már régen várt „zsebkalauzok” árusítását. Ezekben a hasznos kis könyvecskékben ABC-sorrendben megtaláljuk városunk utcáinak elnevezését, azt, hogy az illető utca a város melyik negyedében található. A városi néptanács gondozásában megjelentetett kis zsebkönyvet Arad város térképével is ellátták.

Tapasztalatcsere

A megbeszélések, a vélemények kicserélése minden esetben a munka jó menetét segíti elő. Ilyen vonatkozásban különösen jelentősek az időközönként megrendezett tapasztalatcserek, amelyek nemcsak a napirendre tűzött kérdések miatt, hanem elsősorban a résztvevők nagy számát tekintve eredményesek. Ilyen volt a tegnapi tapasztalatcsere is, amelyet délután 4 órai kezdettel a Teba gyár klubjának kistermében rendeztek meg. A Helyi Szakszervezeti Tanács ajánlására ugyanis az említett üzemet találták a legalkalmasabbnak erre. A megbeszélésen részt vettek városunk több vállalatának — így a December 30. a Készru hagyár, a Vörös Triko és az Aradcanca — küldöttjei.

Al. Voitin háromfelvadásos vígjátéka nem ismeretlen az aradi műkedvelői körökben. Az elmúlt esztendőben a Népi Művészeti Iskola növendékei által bemutatott darabot most a Gépjármű Üzem fiatal színjátszó-együttese tűzte műsorra. Előreláthatólag a közeljövőben már sor kerül az üzem dolgozóiból a vígjáték bemutolására Vasile Urganici színművész rendezésében.

Jusztinián kincse

TÁVIRAT

HO SI MIN elvtársnak,

a Vietnámi Dolgozók Pártja Központi Bizottsága elnökének, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság elnökének

FAM VAN DONS elvtársnak,

a Vietnámi Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének

HANOI

KEDVES ELVTARSAI!

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa, a román nép és a magunk nevében legmélyebb jókívánságainkat és szívélyes elvtársi üdvözlésünket küldjük Önöknek és Önök által a Vietnámi Dolgozók Pártja Központi Bizottságának, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság kormányának és a testvéri vietnámi népnek a Vietnámi Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepének XXI. évfordulója alkalmából.

A köztársaság kikiáltása óta eltelt 21 év alatt a vietnámi nép, a Vietnámi Dolgozók Pártjának kipróbált vezetésével jelentős sikereket ért el a szocializmus építésében a Vietnámi Demokratikus Köztársaságban és ádáz harcot folytatott hazája függetlenségének, szuverenitásának, területi egységének és integritásának megővéséért. Románia Szocialista Köztársaság élénk rokonszenvet tanusít a hősi Vietnámi iránt, szilárdan állást foglal amellett, hogy az Amerikai Egyesült Államok azzal az feltétellel nélkül szüntesse meg a Vietnámi Demokratikus Köztársaság elleni légitámadásokat és a délvietnámi agresszív háborút, vonja vissza az összes amerikai erőket és csatlósainak katonái erőt Vietnámnak ebből a részéből, szilárdan állást foglal a Vietnámrá vonatkozó genfi egyezmény alkalmazása mellett és a vietnámi népnek azon elidegeníthetetlen jogának tiszteletben tartása mellett, hogy maga döntsön sorsa felől. Ez alkalmal is kifejezzük a Román Kommunista Pártnak, a kormányának és az egész román népnek azt az elhatározását, hogy a jövőben is messzemenő anyagi, politikai és erkölcsi támogatást nyújt a vietnámi nép igazságos harcához.

Kedves elvtársak, tisztá szívűből kívánunk Önöknek újabb sikereket a szocialista társadalom megteremtésében, abban a harcban, amelyet a vietnámi nép a szabadságért és hazája függetlenségéért vív és bízunk abban, hogy ezt a harcot győzelem koronázza majd.

Meggyőződésünk, hogy a Románia Szocialista Köztársaság és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság, a Román Kommunista Párt és a Vietnámi Dolgozók Pártja között kialakult baráti és testvéri együttműködési kapcsolatok tovább fejlődnek mindkét nép javára, a szocialista világrendszer egysége és összeforrottsága, a világéke javára.

NICOLAE CEAUȘESCU,

A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT

KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK

FŐTITKÁRA

CHIVU STOICA,

ROMÁNIA SZOCIALISTA KÖZ

TÁRSASÁG ÁLLAMTANÁCSA

NAK ELNÖKE

ION GHEORGHE MAURER,

ROMÁNIA SZOCIALISTA KÖZ-

TÁRSASÁG MINISZTERTANÁCS-

CSÁNAK ELNÖKE



Nyárutói szimfónia

(Kelen Ferenc felvétele)

Könyvtárosi „gondok”

Régi ismerősként üdvözlöm a jelenkor katonás sorrendbe rakott évkönyvet, a hazai irodák és költők úr aggodalmait és a kis híradókat mindig derűsarcu, nemes szavú parancsokat. Serban laria kézirathagyományi könyvtárosnő, tudom, hogy az emberek ilyen-olyan szokásainál kevesebbet olvasnak, sokan nyári szabadságukat töltik az ország festői vidékein s ki ehezintén utipoggyászat könyvekkel, amikor az üdülőhelyeken minemint megkaphatja a kedvére való olvasnivalót. Így hát tapintatosan nem kérde az olvasók számát, itt még a szokásos népszerűsítési kiadványok, irodalmi rendezvények felől sem érdeklődöm, csupán arra vagyok kíváncsi, hogy ilyenkor milyen kérdéseket, milyen feladatokat gy könyvtárosnő?

A kérdés láthatóan nem éri vá-
talanul. A válasz — megvallo-
— ellemes csalódást okoz. Mialatt a
óklból a kimutatási naplót kiveszi,
rólni kezdi:

— Vasile Alecsandri halálának
fordulója alkalmából az ifjúság
amára emlékünneplést tartottunk,
ocean Elena és Gulácsy Ibolya az
mértén előadás után a költők ha-
ufias verseit tolmácsolta. Ez alatt
egyalálta a bejegyzési napló ide
onatkozó bejegyzéseit.

— Igen! Az említett rendezvény-
re augusztus 16-án került sor.
A másik bejegyzéshez azank fel-
szabadulásának 22. évfordulója
megünnepléséről ad számot.
— Augusztus 23. tiszteletére már
19-én konferenciát tartottak a gyár
disztermben, majd szavalóink az
Insurectie (Felkelés) című irodalmi
montázs adtak elő nagy sikerrel.
Ezt követően az innep másodnapján
Titron Elena, Panait Virginia és
mások a Kulturpalotában ének-
és zeneszámokkal szórakoztatták a
közönséget.
— Alig győzöm jegyezni, pedig Ser-
ban Maria még nem fejezte be fel-
sorolását.
— Most ünnep utáni terveink va-
lóráváltása foglalkoztat — vallja.
— Szeptember elején, pontosabban
8-án lesz George Cosbuc születésé-
nek 100. évfordulója. A nagy ro-
mán költőről a Clubul című fo-
lyóirat ez év 8. száma. Ezt a cik-
ket felhasználhatjuk az emlékün-
nepsgé műsorának összeállításánál.
Ezen kívül — úgy gondolom — a
költő néhány hazafias versét ik-
tatjuk meg programunkba.
— Pillanatnyi gondolkodás után
így folytatja:
— A szakszervezeti bizottság jón-
ak látja, hogy a gyár újonnan jött
fiatal dolgozóinak számára (több, mint
kétszázán vannak) művészeti előadás-
szervezünk. Terv szerint az alka-

lommal együttesen népi és modern
táncokat mutat be, majd az ének-
csoporthoz számait, valamint szavala-
tok egészítik ki a műsort.
— De hát ez már nem a könyv-
tárossnő hatáskörébe tartozik. Miért
sorolja az utóbbi előadást is az iro-
dalmi rendezvények közé?
— Nem szoktuk különválasztani
a kultúrsportok tevékenységét a
könyvtár munkájától — hangzik a
felelet. — Amikor irodalmi ren-
dezvényt szeretnénk tartani a mil-
kedvelőkhöz fordulunk segítségért,
akik mindig kész örömmel támogat-
ják munkánkat. Természetesen ez a
segítségadás kölcsönös, aminek va-
lamennyien hasznát látjuk.
Közösen, egyazon célat. Való-
ban, ez szép, lelkesítő feladat —
gondolom, de gondolataim fonálát
hirtelen felbontja a könyvtáros-
nő újabb megjegyzése:
— Legutóbbi teendőim közé
tartozik a mozgókönyvtárak átszer-
vezése. Ugyanis ezen a nyáron
újabb épületszárnyal bővült a
gyár és mintegy három héttel ez-
előtt a belvárosból oda költözött az
I. részleg. Ugyancsak új termek-
ben helyezték el a IV. számú rész-
legét is. Természetesen ide új buto-
ratot kapunk, többek között a régi
könyvszekrényeket is másokkal cse-
rélik föl. Voican Elenát, a IV. szá-
mú részleg mozgókönyvtárosnőjét
még valakivel kell helyettesítenünk,
mivel jelenlegi megbízatása (KISZ-
titkár) és miképpen tevékenysége
igen foglalkoztat. Az említett két
mozgókönyvtár berendezésig a II.
illetve III. számú részleg könyv-
tárait a szokásosnál nagyobb meny-
nyiséggel művelni kell ellátnom, hiszen
ezek elégitik ki jelenleg — a köz-
ponti könyvtárakon kívül — az ol-
vasók igényeit.
Beszélgetés közben tekintetem
önkéntelenül a sarokba állított jó-
kora csomagra téved. Az el nem
hangzott kérdésére azonnal megér-
kezik a válasz:
— Most érkezett néhány új
könyv, pontosabban 66. Ez évben
248 kötetet kaptunk, mintegy 2.000
lej értékben. Ev végéig azonban
még nagyobb szállítást várunk...
Tehát a nyári „hollétükben” is
nap, mint nap akad bőven tenniva-
ló a könyvtárossnő számára. Azzal
a jóleső érzéssel hagyom el a Kész-
ruhagyár központi könyvtárát,
hogy Serban Maria hű maradt ör-
magához: most is az a lelkiismeret-
es, hivatását szerető könyvtárossnő,
akinek évekkel ezelőtt megismer-
temek.
L. H.

Határozottság és bizakodás

Eddigi eredményeiket, valamint a
ívű esztendői és az ötéves terv elő-
ányzatait vitatták meg a minap
s iratosi mezőgazdasági termelő-
övetkezet tagjai. A vezetőtanács-
lentését, amely a felvételi sikereket
ikrözte, alaposan átgondolt, érté-
s javaslatokkal, észrevetésekkel
jvitették ki a felszólalók. Ez éke-
sloán bizonyítja, hogy iratosiak azon
határozottságot, hogy minden erejük
tudásuk latbavetésével munkál-
dnak a megnövekedett feladatok
döraváltására, termelőszövetkeze-
k felvirágzásáért.
Valamennyien helyeselték azt az
gondolatot, hogy az elkövetkező
ztendőben csökkentsék a búzával
vetett területet, ezzel szemben na-
obb területen természetnek kuko-
át és ipari növényeket, amelyek
gyobb pénzjövödelmet jelentenek.
felszólalók közül többen kidom-
ították a hektárhözam növelésé-
s lehetőségeit.
A talaj előkészítéséről és a növé-
sok karbantartásáról, gondozásá-
l beszélt például Rajcsák István
igádos.
— A földterületeket körültekint-
bben és több felelősséggel kell
kihasználni. Különös figyelmet
ll fordítani a takarmánynövények
rmesztésére, nem úgy, amint az
oben az esztendőben is előfordult,
mikor az ellenőrzés hiányában in-
tegy 15—20 hektár területen ta-
armánynövény helyett csak gyom
ött.
Rajoni viszonylatban, az iratosi
zon szövetkezetek közé tartozik, a-
elyek a legmagasabb búzatermés-
rték el. Nagy István, a 2. brigád
ezetője brigádja tagjainak a buza
ektárhözamának gyarapításában
zerzett tapasztalatairól beszélt.
étájtja, — pontosabban a Bezosa-
ija és Bulgária búzát termesztet-
ik. Ugyanazon talajkörülmények
s éghajlati viszonyok között mégis
z előbbiből 3738, míg az utóbbiból
600 kiló volt a hektáronkénti át-
lagtermés. Ebből azt a következté-
st szűrjük le, hogy az elkövetkező
években csak Bezosztája vetőmagot
használnak. Már most megtettünk
mindent a jövő évi magas termés-
hozam eléréséért. A vetésre, amely
egyre jobban közeledik, előkészít-
tettük a talajt és előkészítettük: jó
magágyba kerül a buza.
A jövő évi hektárhözam növe-
léséről beszélt Róza István, Szalai
Ferenc, Vincze István és más ter-
melőszövetkezeti tagok is.
A kalászos, kápos és ipari nö-
vények termesztése mellett az utó-
bi években Iratoson is mind foko-
zottabb mértékben foglalkoznak a
zöldszéfélek termesztésével. Idén a
korai paradicsom termesztéséből
a hektáronkénti jövedelem 65—70.000
lej volt. Azonban van még tenni-
való bőven. Eppen ezért elhatározták:
tapasztalatcsereit szerveznek a
kisiratosi termelőszövetkezetben, a-
hol ebben az esztendőben is kima-
gasló sikereket értek el a paradi-
csom termesztése terén. Egyébként
az iratosiak közgyűlésén felszólalt
Szanda Antal elvtárs, a kisiratosi
mts elnöke, aki arról beszélt, hogy
miként tették a többletjavadalmaz-
ás alkalmazásával érdekeltté a
tagságot a magas terméshozam el-
érésében.
Az iratosi termelőszövetkezet tag-
jait behatáron foglalkoztatja az ál-
lattenyésztési szektor kérdése is.
Eppen ezért felhívták a vezetőtaná-
cs figyelmét arra, hogy az elkö-
vetkező években fordítsanak na-
gyobb gondot a vizellátás, a takar-
mány biztosítására.
Az elmúlt esztendő eredményei,
valamint az a lelkesedés, határo-
zottság és bizakodás, amellyel az
iratosiak a jövőbe tekintenek, biz-
tos zálogát képezi annak, hogy ki-
használva a műszaki és anyagi lehe-
tőségeket, nemcsak megvalósítják,
hanem túl is szárnyalják az ötéves
terv valamennyi mutatóját.
Csigár István

Kinek használ?

Amióta városunkban is bevezet-
ték a taxi-furgoncát, azóta
igazán kevesen panaszkodhat-
ak a csomagok, nagyobb haszná-
lati tárgyak, esetleg háztartási gé-
ek használatára miatt. A szol-
áltatás az eltelt évek folyamán be-
zsonyult, hogy valóban a lakos-
ák érdekeinek megfelelő. A szol-
ítás így gyorsabb, a díjazás pe-
g az államiilag megszabott, a kilo-
méterek arányában fizetendő össze-
g. A díjszét és az elismerés leg-
messzebbmenő
— anján szolha-
unk tehát róla.
— Így is lehet? —
szól a közönség.
— Ilyenkor, hogy ilyen gond-
ól mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt se homályo-
ítsa a szolgáltatás általános meg-
recsülésének és elismerésének örve-
nő hűnével.
Történt 1966. augusztus 29-én, 13
óra 15 perckor. A Lantul állami á-
uházóból két zománcosított szék-
nyűt mentette meg városunk kisebb-
saggyobb csomagait használati loka-
l. Már pedig ilyen akad bőven,
gy hát a megelégedés is egyre ál-
alnosabb. S hogy az alábbi, ün-
seprontás ízü esetei mégis leír-
m, ezért teszem csak, hogy az elköve-
ztendőben parányi jolt

Alaposan, körültekintően

Politikai, gazdasági és társadalmi életünkben már megszokhattuk, hogy az év végén összegezzük az elért eredményeket, irányítunk a következő esztendő feladatainak, így történt ez a néptanácsok tevékenységében is. Az előző napokban, hétköznapokban, szombati napokban, mindenki előtt el kell érnie, milyen eredményeket értek el az önkéntes hozzájárulásokból a hátrahagyott tennivalók elvégzése érdekében, majd ezt követően előkészítik és megszervezik a jövő évi szülő önkéntes hozzájárulás megszervezését.

A minap felkerestük Deleannu Ion elöljárót, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának alelnökét, s megkérdeztük: tájékozottan az ilyen irányú előkészületekről.

— Mint ismeretes, rajonunkban is évről évre mind nagyobb méreteket ölt a honpolgárok pénzbeli és munkában történő önkéntes hozzájárulása. Az utóbbi években számos szociális-kulturális létesítményt építettünk ilyen alapokból. Erre az esztendőre több, mint három millió lej értékű munka elvégzését irányozták elő a honpolgárok a múlt év őszén megtartott népgyűléseken. Ezen munkálatok megvalósításának stádiumával most nem foglalkozom bővebben. Ezt megemlítem, hogy az önkéntes hozzájárulások között szerepelnek. El kell mondanom, hogy már megkezdődtek az előkészületek az esztendőre szülő önkéntes hozzájárulás megszervezésére. Intézkedési tervünk értelmében kikérjük a közéleti néptanácsok végrehajtó bizottságainak elnökeit és titkárait. Több helyen elkészítjük az elvégzett munkáról szóló kimutatásokat is.

— Gyakorlatilag hogyan történik majd az önkéntes hozzájárulás megszervezése?

— Az önkéntes hozzájárulás különféle helyi érdekei akciói végrehajtását célozza. Ezeket a munkákat a falusiak által erre a célra adott pénzbeli és helyi erőforrások hasznosításával végzik el. Jó tudni, hogy az önkéntes hozzájárulás megszervezésére csak azután kerül sor, miután a honpolgárok vállalják, hogy munkájukkal és pénzeikkel az önkéntes hozzájárulást nyújtják.

Versenypályázat

Az Építkezési, Műépítészeti és Városrendezési Állami Bizottság tervezési versenypályázatát rendez korlátlan részvételi lehetőséggel — Szakszervezeti klub 800 személyes nézőléttel, Nagyvárad — témaikkal.

A legjobbak pályázatok a következő díjakat és jutalmakat kapják: I. díj — 15 000 lej; II. díj — 12 000 lej; III. díj — 10 000 lej; 5 jutalom egyenként 4 000 lej.

A terveket 1966. november 14-én 20 óráig kell benyújtani az EMVAB-nál.

A témákat az EMVAB-nál és a központi tervezőintézeteknél szeptember 1-től kezdve, a DSAPC-től pedig szeptember 3-tól kezdve vehető át.

(Agerpres)

az idő, Agnes, amikor öreg napjaidra binni fogod, hogy ily könyvemmel odavetted a virágokat a cselemlény szőke szőkeknak, mert lám, vannak, akik lehalálnak értük és simogató közel szedegetik össze őket...

Egy munkásné

3. sz. szímet korán elvesztettem, apa, anyát nélkülöltem fel. Tizenhat éves koromig a gyermekek házában neveltek. Mélysegesen elítéltem az olyan anyát, aki képes sorsára bízni gyermekét. Jól tudom, hogy az árva, elhagyott gyermekek száza legelősebb álmunkban anyjukat látják, simogató, gondos kezének érintését érzik. Nagyon hiányzik a társadalmunknak, hogy kicsiny koromban gondjába vett, nevelt és ottmaradt. Azt a mélyseges emberséggel fakadó bánásmódot, amit a Gyermekek Házában tanusítottak irántam és kis kiscsiny társam iránt, sohasem felejttem el. S mégis hiányzott valami az életemből — a szülő, az anya, az apa, aki csak a miénk.

A végrehajtó bizottságban a honpolgárok javaslatai alapján tanulmányozni kell a munkálatok szükségességét, fel kell kutatni, milyen helyi erőforrásokkal rendelkeznek a község és milyen lehetőségei vannak ezeknek az erőforrásoknak a felhasználására. A végrehajtó bizottság csak azután javasolhatja az önkéntes hozzájárulást, ha a népgyűlésen a szövegezők akciói önkéntes hozzájárulástól történő elvégzését, ha a megjelölt vizsgálatok, az állandó és honpolgári bizottságokkal való viták, egyes szakemberekkel folytatott tanácskozások révén meggyőződött arról, hogy a javaslatokat a rendelkezésre álló eszközökkel és erőkkel meg lehet valósítani. A gyakorlati eljárás pedig a következő: Miután sor került az idejű eredmények értékelésére (igen fontos, hogy ahol lemarad az észlelhető sürgősen intézkedjenek a tervbe vett munkálatok elvégzéséről) a képviselők elbeszélgetnek a választókkal, kikérlik véleményüket, meghallgatják javaslataikat. Ezeket a javaslatakat a végrehajtó bizottság tudomására hozza. Ezt követően a végrehajtó bizottság a fent említett kritériumok alapján kiválasztja azokat a javaslatokat, amelyek megoldását

cél szerűnek és lehetőnek tartja. Ezeket a már, ugymond, kiadott javaslatokat az októberben megtartandó ülésszakokon vitatják meg a képviselőkkel, majd véglegesítés céljából az ezt követő népgyűlésre elterjesztik. Ezen a népgyűlésen választják meg azokat a bizottságokat, amelyek a munkálatok irányításával, azok átadásával, pénzalap és az anyagok cél szerű, gazdaságos felhasználásával ellenőrzésével foglalkoznak.

Az a tény, hogy a falusiak közül a legtöbbnek még elején kifizették a rájuk háruló pénzösszeget és hozzájárulnak a munkához, az önkéntes hozzájárulás nevelő szerepét juttatja kifejezésre, s azt mutatja, hogy az önkéntes hozzájárulás fejlesztési és lakosok szeretetét s gondoskodását falujuk iránt, ösztönzi bennük a kezdeményezést s azt az elhatározást, hogy résztvegyenek az új élet építésében.

A községi néptanácsoknak ezen a téren is fokozniuk kell munkájukat. Arra kell törekedniük, hogy alaposan, körültekintően szervezzék meg a népgyűléseket s minden erejükkel harcoljanak az ott hozott határozatok valóra váltásáért.

Nyáron a városi ember a szabadság, a természetbe vonzódik. Szabadidőket szinte valamennyien, ha lehet — kinek hogyan enged meg egy-egy napot — árnyas fák alatt vagy a Maros kellemes, hűs vizében és forró homokjának fölött. A napokban régi ismerőssel találkoznak a falusiak, akik a városi programot akartuk összehajlítani. Ez csak 30 száznál több sikerült, mert Jóska barátom előre kijelentette:

— Rám csak délután számíthatsz. Gondolom, valami fontos dolga akad. De nem, Elmondotta, hogy reggel segit a feleségének beviszása a piacra, utána irány: a városi közfürdő.

— Milven fürdő? — csodálkozom. — Hát én is a Marosra hívlak — jelentem ki.

— Nem barátom — válaszolta nevetve. — Bizonyára csodálkozol, hogy van fürdőszobám és én mégis a városi közfürdőbe megyek. Gyermekeim óta megszoktam a gőzt, a medencében való libikolást, a masszázst s nem utolsósorban egy kis tere-teret az ismerősökkel. S látod, erről nem tudok lemondani.

Jóska barátom szavai felkeltették az érdeklődémet, ezért másnap János György elvtárral, az ICA városi tisztviselőjével és fürdő osztályának vezetőjével ellátogattam a fürdőbe.

Utólag „teltház” volt. S mint előjártam a kasszával megindultam, most a nyári „holt szezonban” is naponta 6-700-an keresik fel a fürdőt. Szóba került a vendégekkel, azokkal, akik már a pihenőben lepedőre csúszva szunyókálnak és azokkal, akik a medence szélén szőnyegre ülve várják a víz melegét. Mindenkinek megemlékeztem a fürdő jelenlegi működéséről. Többet elmondottak, hogy régebben sok panaszuk volt. Nem volt meleg víz, a tusok is többnyire elromlottak stb. Ma már ilyen pa-

Nem létezik, hogy ennek hiányát ne érezd majd te is, kicsiny Agnes, az idők folyamán, de azért ne csüggedj, társadalmunk olyan szeretettel nevel majd fel téged is, akár csak engem, hiszen lám, én is megkaptam a helyemet az életben.

Ciubar Violeta

Itt ülök kényelmes, megkötött, otthonomban és T. Agnes embertelen magatartására gondolok. Melltem jászadizok kedvenc babjaimat, öttestendős kislányom. Babusgatja, simogatja a babút, mint ha ő a gyermek lenne. Hát nem nagyszerű ez, hogy az anyaság nagy-nagy érzékének csiraja már ott él a kicsiny gyermek lelkében is. Vajon T. Agnesből teljesen kivesszük volna? Ez szinte lehetetlen. Lehetetlen, hogy egy huszestendős fiatal lány ne vonzassa a rendezett, nyugodt családi otthon, egy derék ember, aki szeretettel veszi majd körül egész további életében. Ám a komoly szándékú férfi, aki

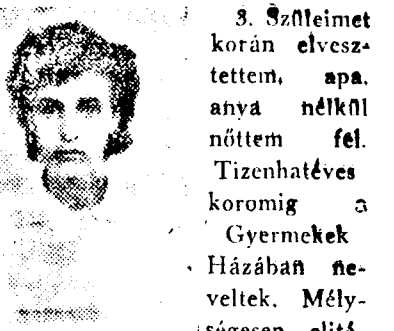
életének egyik legfőbb célját a családalapításban látja, olyan társat keres, akiben megtalálja igazi párját, a nemes lélek gyöngéd aszsonyát, a ház, a család leendő tündérét.

Az anyaság a természet legnagyszerűbb ajándéka, az élet forrása, amely nélkül nem létezik emberi melegség, gyöngédség a földön. Az anya együtt van gyermekével már a születést megelőzően és emléke elkeríti valamennyiünket egészen a sirig. Agnes, kövess el mindent, hogy méltóvá válj te is megfizető, felelős anyai feladatra!

Pálincas Andor

Ime, néhány őszinte, szívvel fakadó vélemény T. Agnes elítélendő magatartásával kapcsolatban. Valamennyi nemes szándékú fákadt. Ne térd köztük napirendre felettük. Agnes, gondolkodj el rajtuk, vond le a belülről eredő tanulságokat! Megteheted, mert még fiatal vagy. Gondolj arra, hogy a gyermek első érthetően kifejtett szava a „mama”. Vajon mit gúnyolhat majd el a te gyermeked, ha először szóra nyitja az ajkát? Ne feledd ezt és cselekedj!

Nagy Margit, a Vörös Trió gyár dolgozója



lent az olyan anyát, aki képes sorsára bízni gyermekét. Jól tudom, hogy az árva, elhagyott gyermekek száza legelősebb álmunkban anyjukat látják, simogató, gondos kezének érintését érzik. Nagyon hiányzik a társadalmunknak, hogy kicsiny koromban gondjába vett, nevelt és ottmaradt. Azt a mélyseges emberséggel fakadó bánásmódot, amit a Gyermekek Házában tanusítottak irántam és kis kiscsiny társam iránt, sohasem felejttem el. S mégis hiányzott valami az életemből — a szülő, az anya, az apa, aki csak a miénk.



Az aradi Victoria órágyárban számos, kitűnő felkészültségű, szorgalmas munkás dolgozik. Közülük tartozik Zimmermann András is, aki automata szerzőgépeket kezel nagy hozzáértéssel.

HAZAI HÍRADÓ

Az ötéves tervben előírt 5000 falu közül ebben az évben több, mint 1000 faluba vezették be a villanyt. Ezzel újabb 20 000 falusi egyéni gazdaságot látnak el villamos energiával.

A néptanácsok gondoskodása és a Villamosenergiaügyi Minisztérium támogatása révén Bánát és Dobrudda tartományban befejezéshez közeledik a falvak villamosítása. Bukarest, Oltenia, Iasi és más tartományokban pedig évente mintegy 100 falu villamosítását tették lehetővé.

A falusi villamos hálózat kiterjesztése lehetővé tette a villamos energia szélesebb körű felhasználását.

G. I.

Hazai siker a Bulgáriában tartott nemzetközi borversenyen

Kedden Szófiában befejeződött a Bulgária NK-ban nyolc napos tartott első nemzetközi borverseny. Ez idő alatt a 26 résztvevő ország szakemberei több, mint ezer fehér-, vörös- és csomagos bormintát, vermutot, pezsgőt és konyakot kóstoltak.

A román borok közül 19-et aranyéremmel, tízet ezüstéremmel tüntettek ki. A román borok közül aranyérmert kapott a Kikilló-menti Traminer, a Dealul Mare-i Grasa, a stefanesti, dragasani és iasi-i muskotályok, az odobesti Merlot, a murfatlari Cabernet Sauvignon, stb.

Nagy elismerést aratott és számos aranyérmert nyert a versenyen a Bulgária NK által bemutatott csaknem 300 borfajta.

A verseny rendezőinek kezdeményezésére az aranyéremmel kitüntetett borfajtaikat külön kiállításon mutatják be a jövő hónap derekán megnyitott Plovdivi Nemzetközi Mintavásárlón.

RÁDIÓMŰSOR

Péntek, szeptember 2.

BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Reggeli zenés műsor. Közben: 5.13 Torna. 5.30 Falurádió. 6 Hírek, sport, időjárás-jelentés. 6.30 Hírdetések, muzsika. 6.40 Műsorismertetés. 7 Hírek, sport, időjárás-jelentés. 7.15 Fuvószene. 7.30 A vidám harmonika. 7.45 Vidám köszöntő a pionir. 8 Hírek. 8.05 Nótacsoport. 8.30 Kedvelt dalok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Látó Jovita műsorából. 9.45 Liszt. 10.03 Magyar rapszódia. 10 Hírek. 10.15 Alfons Popescu. Az argesi vízierőmű éneke. 10.16 Folklor műsor. 10.30 Pionirok rádióakadémiája. (Ismeretlen). 11.20 Kulturális. 11.25 Könyvzene. 11.45 Népzene. 12 Hírek. időjárás-jelentés. 12.07 Műsorismertetés. 12.10 A XVIII. század muzsikájából. I. Chr. Bach: Otos számú versenymű. 12.30 Férfi kórusok. 12.45 Muzsikálók képe. 13.10 Részletek Filaret Barbu. Ana Lugojana című operettéből. 13.30 Népdalok. 14 Hírek. időjárás-jelentés. 14.08 Estrád muzsika. 14.50 Vízilás-jelentés. 15 Városi folklor. 15.20 Hírdetések, reklámok. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16 Hírek, sport, időjárás-jelentés. 16.15 Fov dal és a szivem. 16.30 Nicuță Tanase szatirája. 16.40 Ion Dumitrescu szerzeménye. 17.15 A haza szolgálatában. 17.45 Slágerek. 18 Hírek. 18.05 Utazás a Föld körül. 18.15 Könyvzene. 18.40 Rádiószimpozium. 19 Egy dal az On címére. 19.30 A nap dalja. 19.35 Zenei variáció. 20 Esti rádiójás. 20.30 Román zene. 21.05 Szilok füvelméből. 21.20 Lencsek. 22 Hírek, sport,

időjárás-jelentés. 22.20 Emanuel Elencsu vezényel. 22.45 Késő esti melódiák. 23.32 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek, sport, időjárás-jelentés. 7.45 Operett részletek. 7.55 Szórakoztató muzsika. 8.10 Műsorismertetés. 8.15 Könyvzene. 8.30 Népzene. 9 Hírek. 9.03 Dvorák: h-moll gondolkodás (szóló játékos Pablo Casals). 9.41 Könyvzene. 10 Constantin Gabor operárákat énekel. 10.15 G. B. Shaw: Pygmalion. (Rádiószínház). 11.56 Könyvzene. 12.10 Ipari adás. 12.30 Szimfonikus szerzemények. 13 Hírek. 13.05 Műsorismertetés. 13.08 A vietnámi zene hete. 13.20 Schumann: Bécsi karnéval. 13.45 Operett muzsika. 14 Ismert népdalok. 14.30 Déli hangverseny. 15 Hírek, sport, időjárás-jelentés. 15.10 Dalok és előadók. 15.30 Gyermekműsor. 15.30 Népi táncok. 16 Elena Cernei énekel. 16.15 Orvosi tanácsok. 16.20 Népdalok. 16.30 Hangos mozik. 17 Hírek, sport, időjárás-jelentés. 17.15 A Paul Ghenyey együttes műsorából. 17.45 Irodalmi műsor. 18 Yves Montand repertoárjából. 18.15 Hírdetések, reklámok. muzsika. 18.35 Népzenei melódiák. 19 Hírek. 19.03 Népdalok kedvelőinek. 19.30 Vidám utasok. 20 Sabin Drăgoi: Szimfonikus szvit. 20.30 Jókai-színház. 21.05 Részletek Puccini: Tosca című operájából. 22.07 Könyvzene. 22.30 Irodalmi műsor. 22.35 Dallamok. 23 Hírek, sport. 23.10 Hangverseny Richard Strauss műveiből. 0.06 Lirai album. 0.52 Hírek.

Lengyel szakszervezeti küldöttség látogatása hazánkban

A Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának meghívására augusztus 25 és 31 között lengyel szakszervezeti küldöttség tett látogatást hazánkban. A küldöttséget Ignacy Loga-Sowinski, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke vezette.

A lengyel szakszervezeti küldöttség megtekintette a pesti-i faipari kombinátot, a slatinai alumínium üzemét, a craiovi Electroputer üzemét, a vaskapui hidroenergetikai és hajózási rendszer építőtelepét, Prahova-völgyi és tengerparti üdülőhelyeket, új lakóegységeket Bukarestben, Konstancán, Craiován, Pitești-ben, Brassóban és Turnu Severin-ben.

A látogatás folyamán találkoztak a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége és a Lengyel NK Szakszervezeti Központi Tanácsának küldöttségei.

A találkozó a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége képviselőitől rész vettek a következő elvtársak: Constantin Drăgan, a Központi Tanács elnöke, Larisa Munteanu és Ion Preoteasa, a Központi Tanács titkára, Ion Vilsan, a Végrehajtó Bizottság tagja, a szervezőbizottság vezetője, Ion Alexandru, a Végrehajtó Bizottság tagja, a Ploiesti tartományi tanács elnöke, Ion Tănăsioiu, a Végrehajtó Bizottság póttagja, a nemzetközi osztály vezetőjének első helyettese, Vasile Anghel, a fém- és Gépgyártóipari Vállalatok Szakszervezeti Szövetsége Bizottságának titkára.

A lengyel szakszervezetek képviselőitől rész vettek a következő elvtársak: Ignacy Loga-Sowinski, az SZKT elnöke, Wisniewski Czes-

law, az SZKT titkára, Dominik Rykka, az SZKT Elnökségének tagja, a szervezőbizottság vezetője, Cegłowski Zdzisław, a szakszervezetek Poznan tartományi tanácsának elnöke, Janina Bukowska, a szállítási dolgozók szakszervezete központi bizottságának titkára, Slawomir Janec, a nemzetközi osztály vezetőjének helyettese.

A küldöttségek hasznos vélemény- és tapasztalatcserét folytattak a két ország szakszervezeteinek tevékenységéről.

A Lengyel Népköztársaság Szakszervezeti Központi Tanácsának küldöttsége, elen Ignacy Loga-Sowinski, az SZKT elnökével szerda délelőtt hazautazott.

A vendégeket a repülőtérről kikerítették a következő elvtársak: Constantin Drăgan, a Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának elnöke, Ion Preoteasa, a Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának titkára, a Szakszervezetek Általános Szövetsége több aktivistája.

Jelen volt Wiesław Sobierajski, a Lengyel NK bukaresti nagykövete.

Megjelent az IGAS SZÓ

Fodor Sándor: Allomástól-állomáig — kisregény ★ Részlet Eugen Barbu új regényéből ★ Székely János, Hervay Gizella és Szűcs Kálmán verseikről ★ Radu Bourcuan, Mihai Negulescu és Marin Sorrescu versei ★ A macskabarátok klubja ★ Bajor Andor humoroskái ★ Örült a kisvárosban — George Simenon bűnügyi regényének II. része ★ Balogh Edgár, Nagy Pál, Kosza Dező és David Gyula irodalomkritikai cikkei, tanulmányai ★ Szemler Ferenc, Kántor Lajos, Mihály György és Szász János irodalmi és művészeti tárgyi cikkei ★ Kerek György: Hónapról hónapra ★ Fórum ★ Irodalom és iskola ★ Művészvilág ★ Szemle ★ Kikötő ★ Porzsoló Borbála és Franz Kafka rajzai.



Amerikában Vették

MURESUL: Egy orvosnő naplója (10. 14.15. 16.30. 18.45. 21. Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségen); STUDIO: Néhányas (11. 15. 17. 19. 21). VEAC NOU: Igana éjszaka (11. 16.45. 19. 21). IFJUSÁGI: A szörnyes Fifi (11. 16.30. 18.45. 21. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen); VICTORIA: Gálás ünnep (14. 16. 18. 20. Vasárnap 11 órakor matiné); PROGRESUL (Ujrad): Tom Jones (16. 18. 20. Vasárnap 10 órakor matiné); SOLIDARITATEA (Gáj): Herkules hőstettei (17. 19. Vasárnap 15 órakor matiné); MIKELAKA: Old Shatterhand (17. 19. Vasárnap 15 órakor matiné); CFR (Grădite): A tiszteletről méltó Stanislas titkos ügynök (17. 19. Vasárnap 15 órakor matiné).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA:

PECSKA. DACIA: Válasz a vájra. VICTORIA: Évszakok. NAGYAK: A fehér per. KURTOS: Az L alaku szoba. VILAGOS: Csomagoscska. PANKOTA: Vasárnap New Yorkban. VINGA: Coplan vállalja a felelősséget.



Az aradi meteorológiai intézet jele: ma, szeptember 2-án változó idő, időnként felhős égbolttal, amikor helyi eső, záporos lehetséges. Mérsékelt, időnként meglehetősen nyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A legmagasabb nappali hőmérséklet 19-25, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 10 és 16 fok között váltakozik.

Várható időjárás szeptember 3-án és 4-én: továbbra is változó idő, felhős égbolttal, elvise záporos lehetséges. Az időköz vége felé jobbra forduló idő.

A televízió műsora

PÉNTÉK, augusztus 2.

18.00 — Gyermekeknek és iskolásoknak. 19.00 — Híradó. 19.15 — Műsorismertetés. 19.30 — Atlétikai Európa-bajnokság — Budapest. 20.45 — A hét. 21.45 — Sztárparádé: Salvatore Adamo. 22.05 — Folklor-atlasz: A Buzău völgye. Előadó: Vasile Dinu. 23.00 — Vietnám — dokumentumfilm. 23.20 — Híradó. 23.30 — Időjárásjelentés.

Az aradi Tartományi Múzeum

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken, 10 és 13, valamint 17 és 20 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tárlat (külföldi, nemzeti és kortárs galéria), az 1818-as forradalom múzeuma, állandó régészeti kiállítás.

A vladimirescui fogyasztási szövetkezet alkalmaz

üzletfelelőst — elárusítót a vladimirescui túszeráru üzletbe — cipészt a horiai üzletbe

Az érdekeltek naponta jelentkezhetnek a szövetkezet székében.

Beiktatták Románia Szocialista Köztársaság fegyveres erőinek új miniszterét

(Folytatás az első oldalról)

örizni és gondozni a rendelkezésükre bocsátott technikai eszközöket; kötelességük fokozott figyelmet fordítani a katonai felkészültség további tökéletesítésére, a fegyverem és a szabályzatokból fakadó rend erősítésére a katonálat minden terén. Az RKP KB főtitkára hasonlóan képpen hangsúlyozta, hogy maradéktalanul fel kell használni azokat a lehetőségeket, amelyeket hadseregünk számára teremtettek a katonák munká- és életkörülményeinek szüntelen javítására.

A továbbiakban Nicolae Ceausescu elvtárs hangsúlyozta, hogy fontos szerep hárul a parancsnokokra, a hadseregbeli pártszervekre és pártvezetőknek a katonák nevelésében a forró hazaszeretetre, a szocialista hazafiságra, a román nép nemzeti függetlenségéért és jobb életért vívott harcának dicsőítésére, a katonák nagyrabecsülésére és büszkeségére, beleértve minden katonai tudatába azt a mély, meggyőző és legmagasabb kötelességet, hogy legmagasabb kötelessége hiven

szolgálni a szocialista hazát. Hadseregünk katonáit egyidejűleg a szocialista internacionalizmus, a Varsói Szerződésben részt vevő országok népeivel és hadseregeivel való barátság és fegyverbarátság szellemében, a nemzeti függetlenségért, a szabadságért küzdő összes népekkel való szolidaritás szellemében nevelik. Hadseregünknek — folytatja az RKP KB főtitkára — teljesítenie kell azt a hazafias, nemzeti kötelességet, hogy megvédelmezze a román nép békés munkáját, a kárcsak azt az internacionalista kötelességet, hogy szükség esetén harcra lépjen az imperialista körök bármilyen agressziójának szétzúzásáért.

Nicolae Ceausescu elvtárs kifejezte azt a meggyőződését, hogy fegyveres erőink katonái becsülettel teljesítik feladatukat, a szocialista hazafiságot, a román nép nemzeti függetlenségéért és jobb életért vívott harcának dicsőítésére, a katonák nagyrabecsülésére és büszkeségére, beleértve minden katonai tudatába azt a mély, meggyőző és legmagasabb kötelességet, hogy legmagasabb kötelessége hiven

(Agerpres).

Amerikai szenátorok kéri az Európában állomásozó csapatok csökkentését

WASHINGTON (Agerpres).

A demokrácia politikai bizottság 13 tagja határozati javaslatot nyújtott be a szenátusba, s kéri az Európában állomásozó amerikai csapatok „lényeges csökkentését”. Mike Mansfield, a szenátus demokrácia többségének vezetője kijelentette, hogy a megállapodások alapján a törvényjavaslatot közvetlenül a szenátusban vitatják meg, anélkül, hogy keresztülmene a különböző szenátusi bizottságokon. Mansfield hangsúlyozta, hogy az Európában állomásozó amerikai csapatok jelenlegi állománya 400 000–450 000 katonára, s ehhez hozzá kell számítani mintegy 900 000–1 000 000 főnyi segédszemélyzetet, beleértve a katonák családtagjait is.

Ugyanakkor azonban Bill Moyers, a Fehér Ház szóvivője, a szenátus elé terjesztett határozati javaslatra utalva, emlékeztetett arra, miszerint Dean Rusk, az USA külügyi államtitkára és Robert McNamara honvédelmi miniszter több ízben hangsúlyozta a Kongresszusban, hogy egy ilyen határozat „ez idő szerint káros intézkedés volna”.

Moyers emlékeztet arra is, hogy Johnson elnök a szenátus demokrácia többsége vezetőjének levélre válaszolva, felkérte McNamarát és Ruskot, magyarázza meg az amerikai Kongresszus demokrácia vezetőinek, hogy „egy ilyen javaslat közvetlenül a NATO hatáskörébe tartozik és előzetesen meg kell tárgyalni a szövetségesek között”.

Közös közlemény Erhard kancellár oslói látogatásáról

OSLO (Agerpres).

Oslóban közös közleményt adtak ki Erhard nyugatnémet kancellár négy napos norvégiai hivatalos látogatásáról. Amint a közlemény hangsúlyozza, „a tárgyaló felek hitet tettek a NATO mellett”.

A dokumentum a továbbiakban rámutat: Erhard kancellár és Bor-

ten miniszterelnök megvizsgálta a kelet-nyugati kapcsolatok jelenlegi stádiumát és úgy vélekedett, hogy lépéseket kell tenni a kapcsolatok javítása érdekében.

A Reuter a nyugatnémet kancellár norvégiai látogatását kommentálva megállapítja, hogy a nyugatnémet kormány igen nagy gondot fordít a NATO északi szárnyának megszilárdítására.

Erhard kancellár mielőtt Oslóból svédországi hivatalos látogatására utazott volna, egy sajtóértekezleten válaszolt a helyi és a külföldi sajtó tudósítói kérdéseire.

Az egyik újságíró kérdésében utalt arra, hogy az amerikai szenátus 13 demokráciapárti tagja kérte a Johnson-kormányt, hogy lényegesen csökkentse az Európában állomá-

A brit kabinet ülése

LONDON (Agerpres).

A brit kabinet csütörtök reggel összeült, hogy megtárgyalja, milyen álláspontot helyezkedjen Anglia a Commonwealth-tagállamok szeptember 6-án kezdődő miniszterelnöki konferenciáján.

Politikai megfigyelők szerint Harold Wilson miniszterelnököt minden bizonnyal keményen bírálni fogják az afrikai államok a dél-rhodesiai törvénytelen rendszer elleni angol kormányintézkedések hatástalansága miatt. A helyzet feszültté vált, miután Zambia és Sierra Leone vezetői közölték, hogy kilépnek a Brit Nemzetközösségből, ha az angol kormány nem tesz drasztikus lépéseket a salisbury-i rasszista rendszer ellen.

Újabb négy minisztert neveztek ki a Dél-arábiai Szövetségben

ADEN (Agerpres).

A Dél-arábiai Szövetség kormányára szerdán négy új miniszter kinevezését jelentette be. Ezek között van Husszein Ali Bayumi, akit a polgári repülés tárcával bíztak meg. Ugyanakkor a legfelsőbb szövetségi tanács határozata értelmében Bayumit megbízták a belügyminiszteri teendővel is, Husszein Ahmed al Habili helyett, aki Londonban tárgyalásokat folytat a brit kormánnyal. Amint a Reuter megemlíti, a megfigyelők szerint Habili londoni látogatásának az a célja, hogy megvitassa a Dél-Arábiába ellátogató ENSZ-küldöttség összetételével kapcsolatos kérdéseket.

másodszor amerikai fegyveres erők létszámát. Erhard azt válaszolta, hogy „az USA kormánya nem jelentette ki, hogy csökkenteni szándékozik a Németországban (Nyugat-Németországban — szerk. meg.) állomásozó amerikai csapatokat”.

A továbbiakban a kancellár rámutatott, hogy értesült az említett szenátoroktól arról a kéréséről, de az amerikai hatóságok tagadták, hogy szándékukban állna visszavonni nyugat-németországi csapataikat. Hozzáfűzte, hogy az USA és a NATO-tagok között létrejött egyezmény nyomán nemrég visszavontak ugyan a Rajnán állomásozó amerikai hadsereg egyes szakalakulatait, de ez nem jelenti azt, hogy az amerikai kormány szándékban tartja nyugat-európai fegyveres erőinek csökkentését.

Román előadások a balkáni és délkelet-európai első nemzetközi tanulmányi kongresszuson

SZOFIA. — C. Linte, az Agerpres tudósítója közli:

A balkáni és délkelet-európai első nemzetközi tanulmányi kongresszus 11 szakosztálya keretében a 24 részt vevő ország tudományos szakemberei számos jelentést és közlést terjesztettek elő.

Az archeológiai osztályon a román Vladimir Dumitrescu „Az olteni Vinca kultura középső szakaszának főbb jellegzetességei a Raston végzett ásatások fényében”, címmel, Radu Popa pedig „A Páculul lui Soare-i (X. század) bizánci erőd” címmel terjesztett elő referátumot. A középkori történelmi szakosztályon Emilian Popescu „A dalkéki Balkán-félsziget V–IX. századbeli történelmi földrajzához”, címmel, Mihai Dan pedig „A balkáni és levanti kalmárok Erdély XVI–XVII. századbeli kereskedelmében” címmel tartott jelentést. A modern történelmi szakosztályon M. Ionescu „A román diplomácia balkáni célkitűzései 1867 és 1869 között”, címmel, D. Berindei pedig „Az Egyesült Román Fejedelemségek és a délkelet-európai nemzeti felszabadítási harc” címmel terjesztette elő munkáját. Az irodalmi szakosztályon Virgil Candea „Az Afroditián-legenda és ennek helye a kelet-nyugati kulturális kapcsolatokban”, címmel, az etnográfiai szakosztályon pedig C. Bărbulescu „A délkelet-európai mesék közössége és változatossága” címmel tartott előadást. Paul Petrescu a folklorosztályon „A román szövművészet” címmel terjesztett elő közlést. Grigore Ionescu műépítészprofesszor pedig a középkori román építőművészet s a balkáni és közkeleti országok művészetének kapcsolatát taglalta. A nyelvészeti szakosztályon I. Pătru tartott közlést a román és szláv nyelvészeti kapcsolatok kronológiájáról.

SZOFIA. — C. Linte, az Agerpres tudósítója közli: Csütörtökön megtartotta záróülését az első nemzetközi balkáni és délkelet-európai tanulmányi kongresszus. Vladimir Georgiev akadémikus, a kongresszus elnöke össze foglalta a munkálatok eredményét. Mint hangsúlyozta, a kongresszus az együttműködés légkörében zajlott, amely hozzá fog járulni a délkelet-európai népek kapcsolatainak megszilárdításához.

E. Condurachi akadémikus, a Nemzetközi Balkáni és Délkelet-Európai Tanulmányi Társaság főtitkára ismertette a szervezet történetét, s hangsúlyozta, hogy a szofiai kongresszus jelentős szakasz volt a délkelet-európai tanulmányi programjában.

A kongresszus végén bejelentették, hogy a balkáni tanulmányok görög bizottságának javaslatára a második nemzetközi balkáni és délkelet-európai tanulmányi kongresszust 1969-ben tartják meg Athénban.



A dél-vietnámi Felszabadító Hadsereg egyik győztes egysége mutatja be felvételt, amely számos csapást mért az ellenségre.

A Vietnámi DK területe felett lelőtték az 1379. amerikai repülőgépet

HANOI (Agerpres).

Az utóbbi napokban az amerikai repülőgépek számos kitérő borbázták az amerikai hadsereg egyes szakalakulatait, de ez nem jelenti azt, hogy az amerikai kormány szándékban tartja nyugat-európai fegyveres erőinek csökkentését.

fegyveres erők nyolc amerikai repülőgépet lőttek le Quang Ninh, Quang Binh, Thanh Hoa és Ninh Binh tartományban. Illyképpen a Vietnámi DK területe fölött lelőtt amerikai repülőgépek száma 1379-re növekedett.

A VIETNÁMI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG NEMZETI ÜNNEPÉN

Eredmények a könnyűiparban

HANOI. (Agerpres).

A felszabadulás előtt Vietnámban a közfogyasztási cikkek 95 százalékát behozatal után biztosították. Ez a helyzet gyökeresen megváltozott az 1945 augusztusi forradalom győzelme után s főként 1954 után, amikor helyre állt a béke Vietnámban. Az 1954–1964 közötti időszakban (a Vietnámi DK-népe elleni amerikai agresszió megindításáig) számos könnyűipari vállalatot építettek, illetve bővítettek ki. Felépítették a Viet Tri-i papírgyárat, üzembe helyezték számos vállalatot, amelyek szappant, cigarettát, írószereket, villanykörtét, gyümölcslevet, zománcosított háztartási cikket gyártanak. Jelenleg Észak-Vietnámban felelő könnyűipara van; különböző helyszíneken élelmiszeripari, textilipari, kézműipari vállalatok, győgszergvárok, laboratóriumi felszerelést előállító vállalatok működnek.

Az iparvállalatok összesen mintegy 12 000 fős terméket gyártanak és nagymértékben kielégítik a lakosság szükségleteit a konfekció, élelmiszer, stb. terén. 1964-ben a könnyűipari termékek értéke 34 százalékát tette ki a Vietnámi DK összes ipari és mezőgazdasági termékeinek. A termékek mennyiségi növekedésével egyidejűleg jelentős mértékben javult a minőség is. A világpiacra évről-évre nőtt a Vietnámi DK-ban gyártott szöveteknek, selymeknek, bőrkészítményeknek, cigarettáknak a hírneve.

Az exportra kerülő termékek 60 százalékát a könnyűipar adja, beleértve a mezőgazdasági és erdőipari termékeket is.

1965-ben a Vietnámi DK könnyűipara tovább fejlődött annak ellenére, hogy az amerikai légierő több ízben bombázta a gazdasági létesítményeket. A múlt évben a könnyűipari vállalatok 102 százaléka teljesítették az évi tervfeladatokat.

Jelenleg a kétéves nemzetgazdaságfejlesztési terv keretében újabb könnyűipari vállalatok építését, a termelés mennyiségének növelését és minőségét javítását irányozták elő. Ennek az iparág-nak a dolgozói lelkesen küzdenek, hogy újabb sikereket érjenek el a szocializmus építésében és az agresszorok elleni harcban.

Fejlődik a szakemberképzés

HANOI (Agerpres).

Amint a VNA hírügynökség közli, a Vietnámi DK-ban az utóbbi öt év folyamán 2693 mérnököt és 3699 technikust képeztek ki az esti tanfolyamokon. Csúpan 1966 első felében 7700 személy látogatta az ország főiskoláinak esti tanfolyamait. További 13 ezren tanultak a középiskolák és szakiskolák esti tanfolyamain, amelyeket az oktatási intézetek az érdeklődőekkel, vállalatokkal és intézményekkel karöltve létesítettek. A VNA szerint a nehézipari üzemek és vállalatok 60

százalékában különböző fokozatú esti tanfolyamokat szerveztek mintegy 2000 munkás számára. A hanoi mechanikai gyár példájul az utóbbi években 46 mérnököt és 57 technikust képezett ki.

Hasonló tanfolyamokat szerveztek a könnyűipari üzemekben és vállalatokban, a közlekedési és szállítási szolgálatokban stb.

Sok közép- és felsőfokú képzett katonát a gazdasági és tervezési főiskola, a távközlési főiskola, a tanárképző főiskola és a hanoi központi iskola esti tanfolyamain.

Sikerek a mezőgazdaságban

HANOI (Agerpres).

A Vietnámi DK Thanh Hoa tartományában szép sikereket ért el a mezőgazdaság terén. A szövetkezeti parasztok nagy mennyiségű és sokféle kultúrát termesztenek exportra.

Thanh Hoa nagy kiterjedésű és termékeny földdel rendelkező tartomány, ahol erdőterülettel növelik az ipari növények termesztését és gyümölcsfák telepítésére szánt termőföldet. Tinh Gia és Trieu Son mezőgazdasági szövetkezeti citrus-ültetvények

létesítenek, s berendezéseket építenek szőlőpark előállítására a citrusfélékért.

Tho Xuan és Yen Dinh körzetben is fokozták a gyümölcsfák telepítését. Banánfák millióinak termesztését exportálják.

A tartományban 54 vállalat működik, amelyekben 35 000 munkás gyárt exportcikkeket.

A VNA hírügynökség hangsúlyozza, hogy az év első felében a tartomány exportra szánt termékmennyisége a múlt évi háromszorosára növekedett.

RÖVIDEN

ATHEN. Szalonikiben új kohászati kombinát építenek, amely 36 000 négyzetméter területtel foglalt majd el. Csúpan a kombinát új acéltüdőjének alapozásához 12 000 köbméter vasbetont öntöttek. A városba már megkezdett az acéltüdő központi csarnokában elhelyezendő üzembe-vezés.

Az acéltüdő az első szakaszban hengerelt árukat és galvanizált acéltérmékeket fog előállítani.

NAIROBI. Szerdán Nairobi-ba érkezett Reuben Kamanga, Zambia alelnöke, aki afrikai és ázsiai körúti keretében rövid hivatalos látogatást tesz Kenyában, Zambiában és a kenyai hatóságokkal az afrikai államok kapcsolatainak kérdéséről és különösen a rhodesiai kérdésről.

DELHI. Calcuttában hivatalosan közölték, hogy a Bihar állam (India) északi vidékein pusztító áradások nagy károkat okoztak a vetésekben. Az árvíz okozta teljes veszteséget 12 millió font ster-

lingre becsülik. Megsemmisült 25 ezer lakóház és mintegy 3,5 millió ember hajlék nélkül maradt.

ATHEN. Athén északi szelvényében tőmbházakból álló lakóegység építenek 720 család számára. Ugyanígy elemi iskola is épül a lakók gyermekeinek. Az új lakóegység három és négyemeletes tőmbházakból fog állni.

SZOFIA. Szeptember elsején hivatalos látogatásra Szófiába érkezett Mohammed Reza Pahlavi, Irán sahinsahja és Farah Pahlavi császárné.

Erkezésükkor a vendégek fogadására a repülőtérre megjelent Georgi Traikov, Bulgária NK Népi Gyűlés Elnökségének elnöke. Todor Zivkov, a Minisztertanács elnöke és más hivatalos személyek.

LONDON. James Callaghan angol pénzügyminiszter egy televíziós interjúban kijelentette, hogy kormánya folytatni fogja gazdasági politikáját bármilyen álláspont is helyezkedne a brit szakszervezeti kongresszus. A bérekre vonatkozó kormányhatáro-



Hong Kongban a hatalmas esőzések áradásokat okoztak. Felvételnk az ár által egy-másra sodort autók százait mutatja be.

zatokkal kapcsolatban Callaghan elismerte, hogy egyes intézkedések félrevezető pillanatnyilag a gazdasági tevékenységet. Kijelentette azonban, hogy bízik az angol gazdaság helyreállításában.

BRUSSZEL. Az Európai Beruházási Bank egyik képviselője bejelentette, hogy Brüsszelben egyezményt írtak alá, amelynek értelmében a bank kölcsönt nyújt egy görögországi alumíniumgyártó társaságnak, hogy a Korintosz-öböl északi részén gyárat építhessen.

A terv egy olyan ipari komplexum építését írja elő, amelynek évi termelőkapacitása 200 000 tonna timföld és 72 000 tonna alumínium lesz. Az építkezés 133 millió dollárba kerül.

STOCKHOLM. Nilssen Torster svéd külügyminiszter beszédet mondott a Sankt Erikmszen évi nemzetközi vásáron, amelyen 27 európai, ázsiai, afrikai és latin-amerikai ország 700 cége vesz részt. A svéd miniszter hangsúlyozta: a kiállítás jó alkalom arra, hogy országok megismerjék a különböző cégek eredményeit és hozzájárul Svédországhoz kereskedelmének bővítéséhez.

Kiemelte, hogy kormánya bővíteni szándékozik a kereskedelmi cserék földrajzi szféráját.

Légikatasztrófa Jugoszláviában

BELGRAD. (Agerpres). — A Tanjug hírügynökség jelentése szerint szeptember 1-én délelőtt Ljubljánától 2 kilométerre lezuhant a Britanic Airways angol légitársaság utasszállító repülőgépe, amelynek fedélzetén 110 utas és 7 tagú személyzet volt. A szerencsétlenségből 29 személy megmenekült. Ezeket a Ljubljánai kórházba szállították.

A Tanjug megjegyzi, hogy a Jugoszlávia területén ez volt az egyik legnagyobb katasztrófa. A helyszínrre kiszállt szakértői bizottság kutatja a katasztrófa okait.